

<b>IRAGARKIA</b>	<b>ANUNCIO</b>
<b>Katastro-balioen berrikusketa</b>	<b>Revisión de los valores catastrales</b>
Bizkaiko Foru Aldundiak Bizkaiko udalerriguztietako kalastro-balioak berrikusi ditu. Berrikusketa horrek <b>2017ko urtarrilaren 1etik aurrera</b> izango ditu ondorioak; beraz, Ogasun higiezinaren gaineko zergaren hurrengo ordainagiritan aplikatuko da, <b>ez 2016koetan</b> .	La Diputación Foral de Bizkaia ha llevado a cabo la revisión de los valores catastrales de todos los municipios de Bizkaia, revisión que tendrá efectos a partir del <b>1 de enero de 2017</b> y se aplicará a los sucesivos recibos del impuesto sobre bienes inmuebles, <b>no en este año 2016</b> .
Aldaketa horiei buruzko informazioa <a href="http://www.bizkaia.eus/katastroarenberrikusketa">www.bizkaia.eus/katastroarenberrikusketa</a> webgunean aurki dezakezu. Bertan ikusi ahal izango duzu zure ondasun higiezinaren katastro-balio berriei buruzko jakinarazpen elektronikoa.	Toda la información sobre estos cambios está a su disposición en la web <a href="http://www.bizkaia.eus/revisioncatastral">www.bizkaia.eus/revisioncatastral</a> , donde también podrá acceder a la notificación electrónica de los nuevos valores de sus bienes inmuebles.
Aldundiak gutun bana bidaliko die zergadunei, nori bere aktibazio kodea emateko.	La Diputación enviará una carta personal con un código de activación para cada sujeto pasivo.
Halaber eskaintzen dizu <b>946 125 500</b> telefono zenbakia, arreta jasotzeko eta, nahi izanez gero, hitzordua lortzeko astelehenetik, irailak 12, aurrera Portugaleteko UNEDen zabalduko den bulegoan (Ignacio Ellacuría parkea 2-3), astelehenetik ostiralera 8:30etik 14:30era eta asteartetan 15:30etik 18:00etara.	Igualmente pone a su disposición el número de teléfono <b>946 125 500</b> , donde le atenderán e incluso podrá obtener cita para atención personal en la oficina que abrirá desde el lunes 12 de setiembre en el edificio de la UNED de Portugalete (Parque Ignacio Ellacuría 2-3) de lunes a viernes de 8:30 a 14:30 y los martes de 15:30 a 18:00.

Portugalete, a 12 de septiembre de 2016



Portugaleteko Udala  
Ayuntamiento de Portugalete



Mikel Torres Lorenzo  
Alcalde-Presidente.

